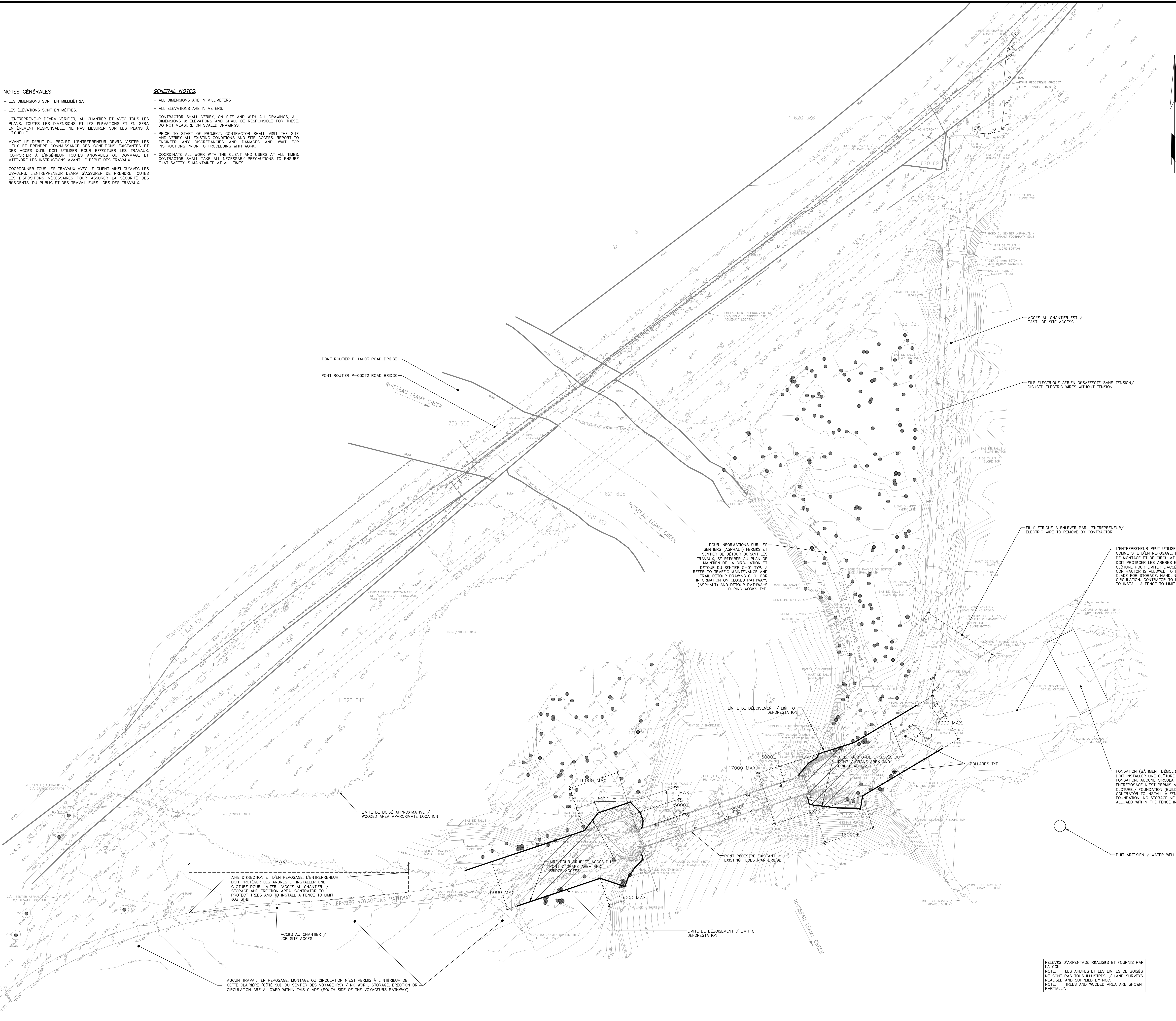


NOTES GÉNÉRALES:

- LES DIMENSIONS SONT EN MILLIMÈTRES.
- LES ÉLEVATIONS SONT EN MÈTRES.
- L'ENTREPRENEUR DEVRA VÉRIFIER, AU CHANTIER ET AVEC TOUS LES PLANS, TOUTES LES DIMENSIONS ET LES ÉLEVATIONS ET EN SERA ENTièrement RESPONSABLE. NE PAS MESURER SUR LES PLANS À L'ÉCHELLE.
- AVANT LE DÉBUT DU PROJET, L'ENTREPRENEUR DEVRA VISITER LES LIEUX ET PRENDRE CONNAISSANCE DES CONDITIONS EXISTANTES ET DES ACCÈS QU'IL DOIT UTILISER POUR EFFECTUER LES TRAVAUX. RAPPORTER À L'INGÉNIEUR TOUTES ANOMALIES OU DOMMAGES ET ATTENDRE LES INSTRUCTIONS AVANT LE DÉBUT DES TRAVAUX.
- COORDONNER TOUS LES TRAVAUX AVEC LE CLIENT AINSI QU'AVEC LES USAGERS. L'ENTREPRENEUR DEVRA S'ASSURER DE PRENDRE TOUTES LES DISPOSITIONS NÉCESSAIRES POUR ASSURER LA SÉCURITÉ DES RÉSIDENTS, DU PUBLIC ET DES TRAVAILLEURS LORS DES TRAVAUX.

GENERAL NOTES:

- ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETERS.
- ALL ELEVATIONS ARE IN METERS.
- CONTRACTOR SHALL VERIFY, ON SITE AND WITH ALL DRAWINGS, ALL DIMENSIONS & ELEVATIONS AND SHALL BE RESPONSIBLE FOR THESE. DO NOT MEASURE ON SCALED DRAWINGS.
- PRIOR TO START OF PROJECT, CONTRACTOR SHALL VISIT THE SITE AND VERIFY ALL EXISTING CONDITIONS AND SITE ACCESS. REPORT TO ENGINEER ANY DISCREPANCIES AND DAMAGES AND WAIT FOR INSTRUCTIONS PRIOR TO PROCEEDING WITH WORK.
- COORDINATE ALL WORK WITH THE CLIENT AND USERS AT ALL TIMES. CONTRACTOR SHALL TAKE ALL NECESSARY PRECAUTIONS TO ENSURE THAT SAFETY IS MAINTAINED AT ALL TIMES.



ACCÈS AU CHANTIER OUEST, SE RÉFÉRER AU PLAN DE MAINTIEN DE LA CIRCULATION ET DÉTOUR DU SENTIER C-01 TYP. / WEST JOB SITE ACCESS, REFER TO TRAFFIC MAINTENANCE AND TRAIL DETOUR DRAWING C-01

70000 MAX  
AIRE D'ÉRECTION ET D'ENTREPOSAGE. L'ENTREPRENEUR DOIT PROTÉGER LES ARBRES ET INSTALLER UNE CLÔTURE POUR LIMITER L'ACCÈS AU CHANTIER / STORAGE AND ERECTION AREA. CONTRACTOR TO PROTECT TREES AND TO INSTALL A FENCE TO LIMIT JOB SITE

AUCUN TRAVAIL, ENTREPOSAGE, MONTAGE OU CIRCULATION N'EST PERMIS À L'INTÉRIEUR DE CETTE CLAIRIÈRE (CÔTÉ SUD DU SENTIER DES VOYAGEURS) / NO WORK, STORAGE, ERECTION OR CIRCULATION ARE ALLOWED WITHIN THIS GLADE (SOUTH SIDE OF THE VOYAGEURS PATHWAY)

POUR INFORMATIONS SUR LES SENTIERS (ASPHALT) FERMÉS ET SENTIER DE DÉTOUR DURING LES TRAVAUX, SE RÉFÉRER AU PLAN DE MAINTIEN DE LA CIRCULATION ET DÉTOUR DU SENTIER C-01 TYP. / REFER TO TRAFFIC MAINTENANCE AND TRAIL DETOUR DRAWING C-01 FOR INFORMATION ON CLOSED PATHWAYS (ASPHALT) AND DETOUR PATHWAYS DURING WORKS TYP.

17000 MAX  
AIRE POUR GRUE ET ACCÈS DU PONT / CRANE AREA AND BRIDGE ACCESS

16000 MAX  
AIRE POUR GRUE ET ACCÈS DU PONT / CRANE AREA AND BRIDGE ACCESS

16000 MAX  
AIRE POUR GRUE ET ACCÈS DU PONT / CRANE AREA AND BRIDGE ACCESS

RÉLEVÉS D'ARPENTAGE RÉALISÉS ET FOURNIS PAR LA CCN.  
NOTE: LES ARBRES ET LES LIMITES DE BOISES NE SONT PAS TOUS ILLUSTRÉS. / LAND SURVEYS REALIZED AND SUPPLIED BY NCC. TREES AND WOODED AREA ARE SHOWN PARTIALLY.



Canada

Réal Estate Management, Design and Construction Branch  
Direction de la gestion de l'immobilier, design et construction

Design and Construction Division  
Division design et construction

director - Daniel Miron - directeur

consultant  
expert-conseil



ISO 9001

420, boul. Maloney Est bureau 201  
Ottawa (Québec) J8P 1E7  
Téléphone : (819) 653-8254  
Télécopieur : (819) 653-0384  
www.cima.ca

ce document ne doit pas être utilisé à des fins de construction / This document must not be used for construction purposes

VÉRIFIER LES DIMENSIONS ET CONDITIONS SUR LE SITE ET EN AVISER LE REPRÉSENTANT MINISTÉRIEL IMMÉDIATEMENT DE TOUTE DIVERGENCE. /

VERIFY ALL DIMENSIONS & CONDITIONS ON SITE AND IMMEDIATELY NOTIFY THE DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ALL DISCREPANCIES.

Issued or revised  
émis ou révisé

no.	description	date
1	ÉMISSION POUR SOUMISSION / ISSUED FOR TENDER	21 JANVIER 2016 / JANUARY 21, 2016

project  
projet

SENTIER DES VOYAGEURS -  
DÉCHARGE DU LAC LEAMY,  
RECONSTRUCTION DU PONT  
PÉDESTRE / VOYAGEURS PATHWAY -  
DISCHARGE OF LEAMY LAKE,  
RECONSTRUCTION OF PEDESTRIAN  
BRIDGE

drawing  
dessin

PLAN DU SITE EXIST. /  
EXIST. SITE PLAN

approved by  
approuvé par

designed by  
conçu par

drawn by  
dessiné par

date  
date

NCC project no.  
no. du projet de la CCN

sheet no.  
no. de la feuille

DCS330-3

B-01

sheet size: ISO\_A0